

**5. APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA**

**NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS:** MARIO ALEJANDRO FLOR LÓPEZ

**NACIONALIDAD:** ECUATORIANA

**NUMERO DE IDENTIFICACION PERSONAL:** 170907932-9

**PAÍS:** ECUADOR

**CIUDAD:** QUITO

**DIRECCION:** AVE. AMAZONAS E4-69 Y PATRIA. EDIFICIO COFIEC, PISO 5

**TELEFONO:** 593 2 2562680

**FAX:** 593 2 2564069

**CORREO ELECTRÓNICO:** [marioflor@bustamante.com.ec](mailto:marioflor@bustamante.com.ec)

**6. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA**

No.	Nombres y Apellidos Completos	Estado Civil y Nombre del Cónyuge	Nacionalidad	Número de Identificación	Dirección del domicilio actual	Domicilio Postal y correo electrónico	Número de Fax y Teléfono (Código de discado directo)
1	Permian Mud Service, Inc,	N/A	Organizada bajo las Leyes de Texas	Registro No. 00088131-00		3200 S.W. Freeway, Ste. 2700, Houston, TX 77027	713-627-3303

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL,  
SECRETARIO ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO  
DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO  
LOCAL

POR: \_\_\_\_\_ (Firma)

NOMBRE: J. Loren Ross

Título: Vicepresidente

Estados de Texas  
Condado de Harris

\_\_\_\_\_  
Notario Público (Firma)

SELLO



Sindy N. Kelsick  
Notario Público, Estado de Texas  
Mi Comisión Expira  
Junio 12, 2011

NOTA 2.- Si este formulario hubiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado.

FECHA DE PRESENTACION \_\_\_\_\_  
AÑO MES DIA

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES

Es una fiel copia del original – lo certifico.- Quito, M.D., Septiembre 15, 2009

f.) Dr. Víctor Cevallos Vásquez, Secretario General de la Superintendencia de Compañías, Oficina de Quito



# BUSTAMANTE & BUSTAMANTE

ESTUDIO JURIDICO

Diego Bustamante †  
Roque Bustamante  
Juan Carlos Bustamante  
José Rafael Bustamante  
Patricia Ponce  
Roque Bernardo Bustamante  
Francisco Bustamante  
Josemaria Bustamante

Carmen Robayo  
Mario Flor  
Agustín Hurtado

Quito, 20 de Noviembre de 2009

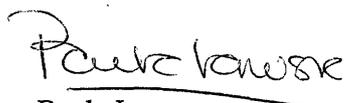
Señor Dr.  
Sebastián Valdivieso Cueva  
**NOTARIO VIGÉSIMO CUARTO**  
Ciudad.-

De mi consideración:

Por la presente solicito a Usted protocolizar la traducción del inglés al español del Certificado emitido por el Secretario Asistente de la Compañía CHAMPION TECHNOLOGIES, INC. del cual se desprende que su único accionista es la Compañía Permian Mud Service, Inc. y los datos de esta última.

Agradeceré conferirme dos copias de la protocolización solicitada con devolución de originales.

Atentamente,  
**BUSTAMANTE & BUSTAMANTE**

  
Paula Lanusse



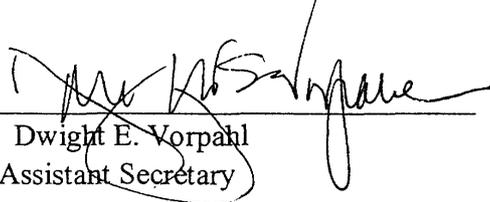
**CERTIFICATE OF SECRETARY**

I, Dwight E. Vorpahl, hereby certify that (i) I am the Assistant Secretary of CHAMPION TECHNOLOGIES, INC., a corporation duly organized, validly existing and in good standing in the State of Texas, United States of America (the "Company"); (ii) the principal place of business of the Company is 3200 Southwest Freeway, Suite 2700, Houston, Texas 77027; (iii) I am familiar with the books and records of the Company and have full authority to issue this certificate and (iv) that there is no prohibition or legal restriction for the Company to carry out all or part of its activities in the United States of America; and that:

(1) Attached hereto as **Annex A** is a true and correct listing of the Shareholders of the Company.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and the seal of Champion Technologies, Inc. this 12<sup>th</sup> day of November 2009.

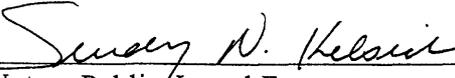
CHAMPION TECHNOLOGIES, INC.

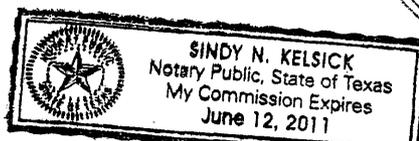
By:   
Name: Dwight E. Vorpahl  
Title: Assistant Secretary

[Seal]

STATE OF TEXAS                    )  
  )  
COUNTY OF HARRIS            )

On this 12<sup>th</sup> day of November 2009, personally appeared an individual to me known as Dwight E. Vorpahl who said to be Secretary of CHAMPION TECHNOLOGIES, INC. and stated that he signed this power of attorney as an act of his free will.

  
Notary Public, In and For  
THE STATE OF TEXAS





**REPÚBLICA DEL ECUADOR**

**Consulado General del Ecuador en Houston**

Presentada para autenticar la firma que antecede, el suscrito Vicecónsul del Ecuador en la ciudad de Houston, Estado de Texas, certifica que es auténtica, siendo la que usa Sindy N. Kelsick, Notario Público del Estado de Texas, Estados Unidos de América en todos sus actos

Autenticación: 517/09  
Arancel: III-15.7  
Derechos: U.S. \$ 50,00  
Fecha: 12 de Noviembre de 2009

Esteban Cadena Duarte  
Vicecónsul del Ecuador





**ANNEX A**

**SHAREHOLDERS**

Full Name: Permian Mud Service, Inc.

Nationality: United States of America

Identity Card Number:

Country: United States of America

City: Houston

Address: 3200 S.W. Freeway, Suite 2700, Texas

Telephone: 713-627-3303 / Fax: 713-423-7981



CERTIFICADO DE SECRETARIA

Yo, Dwight E. Vorpahl, por la presente certifico que (i) Soy el Secretario Asistente de CHAMPION TECHNOLOGIES, INC., una sociedad organizada, validamente existente y en cumplimiento de sus obligaciones en el Estado de Texas, Estados Unidos de América (la "Compañía"); (ii) el principal lugar de negocios de la Compañía es 3200 Southwest Freeway, Suite 2700, Houston, Texas 77027; (iii) Estoy familiarizado con los libros y registros de la Compañía y tengo suficiente autoridad para emitir este certificado; y, (iv) que no hay prohibición o restricción legal para que la Compañía lleve a cabo todo o parte de sus actividades en los Estados Unidos de América; y,

- (1) Se adjunta como Anexo A la lista verdadera y correcta de accionistas de la Compañía.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he firmado e impreso el sello de Champion Technologies, INC este 12 de Noviembre de 2009.

CHAMPION TECHNOLOGIES, INC.

Por \_\_\_\_\_ (Firma)  
Nombre: Dwight E. Vorpahl  
Título: Secretario Asistente

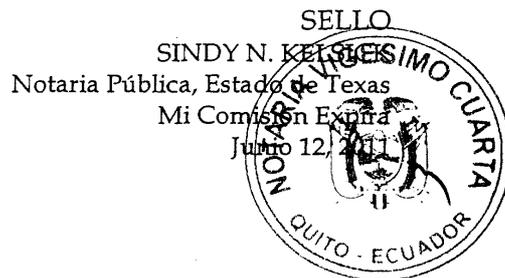
(Sello)

ESTADO DE TEXAS )

CONDADO DE HARRIS )

En este 12 día de Noviembre de 2009, personalmente comparece ante mi un individuo conocido por mi como Dwight E. Vorpahl quien dice ser el Secretario de CHAMPION TECHNOLOGIES, INC. y declara que firmo este poder como un acto voluntario.

\_\_\_\_\_ (Firma)  
Notaria Pública, en y para el  
ESTADO DE TEXAS



**ANEXO A**

**ACCIONISTAS**

Nombre Completo: Permian Mud Service, Inc.

Nacionalidad: Estadounidense

Documento de Identificación: \_\_\_\_\_

País: Estados Unidos de América

Ciudad: Houston

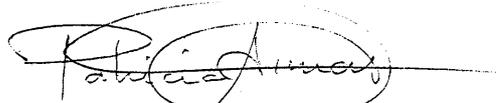
Dirección: 3200 S.W. Freeway, Suite 2700, Texas

Teléfono: 713-627-3303 / Fax: 713-423-7981



## TRADUCCIÓN

Yo, Patricia Armas de la Torre, conocedora del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma castellano en una sola foja útil, el Certificado emitido por el Secretario Asistente de la Compañía CHAMPION TECHNOLOGIES, INC del cual se desprende que su único accionista es la Compañía Permian Mud Service, Inc. y los datos de esta última



Patricia Armas de la Torre  
C.C. 1712840386

### ***NOTARIA VIGESIMO CUARTA DEL CANTON QUITO***

*De conformidad con las atribuciones conferidas en el Artículo dieciocho de la Ley Notarial, autentico la firma constante en el documento que antecede, por ser igual a la que consta en el documento de identidad que me fuera presentado del cual se deja copia en el protocolo a mi cargo, y que corresponde a: ARMAS DE LA TORRE PATRICIA con cédula número 171284038-6, en Quito a, veintitrés de noviembre del dos mil nueve.-*

*c.g.*



Dr. Sebastián Valdivieso Cueva  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO



REPUBLICA DEL ECUADOR  
CONSEJO NACIONAL ELECTORAL  
CERTIFICADO DE VOYAJES  
ELECTORAL

100-0031 1712840386  
NÚMERO CÉDULA

ARMAS DE LA TORRE PATRICIA  
MARGARITA  
PICHINCHA QUITO  
CHAUPICURZ  
PARROQUIA

SECRETARÍA DE LA JON

SECRETARÍA DE LA JON  
DIRECCIÓN DE IDENTIFICACIÓN

CÉDULA DE CIUDADANÍA 171284038-6  
ARMAS DE LA TORRE PATRICIA MARGARITA  
PICHINCHA/QUITO/SAN BLAS  
12 JULIO 1974  
007-A 0078 04959 F  
PICHINCHA/QUITO  
GONZALEZ SUAREZ 1974

*Patricia Armas*

ECUATORIANA \*\*\*\*\* E244313442  
IMEL DATE

DIVORCIADO  
SUPERIOR SECRETARIA BILINGUE  
PROJOCUP

ANTONIO PATRICIO ARMAS  
ALICIA MARGARITA DE LA TORRE  
QUITO 25/03/2003  
25/03/2015  
REN 0519205  
PCH

*Antonio Patricio Armas*

PULGAR DERECHO

NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del  
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que  
antecede es igual al documento presentado ante mi-

Quito, 23 NOV 2009

DR. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA  
NOTARIO



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5  
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias  
que en - 4 - fojas anteceden son iguales a  
los documentos presentados ante mi.

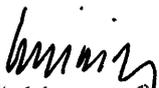
Quito, 23 NOV 2009

DR. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA  
NOTARIO



PROTOCOLIZACION: A petición de la Abogada Paula Lanusse, en esta fecha y en (05) fojas útiles, incluida la petición, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésima Cuarta del Cantón Quito a mi cargo, la copia certificada del CERTIFICADO EMITIDO POR EL SECRETARIO ASISTENTE DE LA COMPAÑÍA CHAMPION TECHNOLOGIES DEL CUAL SE DESPRENDE QUE SU ÚNICO SOCIOS ES LA COMPAÑÍA PERMIAN MUD SERVICE INC., y su respetiva traducción, que antecede. Quito a, veintitrés de Noviembre de dos mil nueve.- EL NOTARIO (FIRMADO) DOCTOR SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA, NOTARIO VIGESIMO CUARTO DEL CANTON QUITO.-

Se protocolizó ante mí, y en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA CERTIFICADA, debidamente sellada y firmada en Quito a, veintitrés de Noviembre de dos mil nueve.- c.s.

  
Dr. Sebastián Valdivieso Cueva  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO

